



SWD powervolleys DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 07

26.03.2023

WWK VOLLEYS HERRSCHING



Gastgeber für das Hallencatering bei den Heimspielen der SWD Powervolleys Düren

Wir öffnen anderthalb Stunden vor Spielbeginn und sind auch während des Spiels und bis eine Stunde nach Spielende für Sie da.



Besuchen Sie unser Gastronomisches Ausbildungszentrum

Unser Restaurant liegt am Tor der Eifel in Nideggen. Genießen Sie von hier aus einen herrlichen Ausblick und unsere kreative und hochwertige Küche.

Gehen Sie mit unseren regionalen und saisonalen Speisen auf geschmackliche Entdeckungsreise.

Hier finden Sie uns:

Im Effels 10
52385 Nideggen

02427 - 330 12 20
gastronomie.nideggen@dga-dueren.de

Wir sind auch abseits von Veranstaltungen in der Arena für Sie da!

Nehmen Sie sich eine kleine kulinarische Auszeit in unserer Dürener Genuss Are(n)a.

Unser Mittagstisch bietet Ihnen von montags bis freitags zwischen 11:30 Uhr und 13:30 Uhr täglich wechselnde frische Tagesgerichte.

So erreichen Sie uns:

Nippesstraße 4
52349 Düren

02421 - 49 55 928
arena@dga-dueren.de

Wir sind für Sie da!

Öffnungszeiten und Speisekarten unserer gastronomischen Betriebe finden Sie unter:

www.dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

Liebe Freunde der SWD powervolleys Düren,
Liebe Fans,



ich gratuliere unserer Mannschaft herzlich zu den Erfolgen auf dem Volleyballfeld. Insbesondere zum Erreichen des Pokalfinales, das aber leider verloren ging. Als Vertreter des Einzelhandels und der Gastronomie sind wir als CityMa e.V. Düren stolz darauf, dass der Club und seine Mannschaft unsere Stadt so großartig repräsentiert. Für mich seid Ihr ein wichtiger Botschafter unserer Stadt. Denn Eure hervorragenden Leistungen ziehen nicht nur Fans und Zuschauer an, sondern auch potentielle Investoren und Unternehmen, die sich von der Dynamik und Leidenschaft der Mannschaft inspirieren lassen.

Zwischen den SWD powervolleys Düren und dem CityMa e.V. besteht seit einigen Jahren eine enge Freundschaft. Deshalb freuen wir uns schon heute, in diesem Jahr die Mannschaft wieder auf einem der Erlebnis- und Schlemmermärkte begrüßen zu dürfen.

Im Namen unserer Einzelhändler, Gastronomen und unserer Kundschaft wünsche ich Euch weiterhin viel Erfolg, jede Menge Spaß beim Training und für die verbleibenden Spiele in der Meisterschaft viel Glück.

Euer

Michael Linn

Citymanager der Stadt Düren

INHALT

- 3 **Aufschlag**
- 5 **Das Team**
der SWD powervolleys 2022/2023
- 8 **Rückblick**
*Unglückliches Pokalfinale,
bitteres Ende der Zwischenrunde*
- 12 **Statistik**
- 14 **SWD powervolleys ganz nah**
Interview mit dem Trainerteam
- 16/17/19 **SWD powervolleys ganz nah**
Impressionen Pokalfinale 2023
- 21 **Zu Gast**
WWK Volleys Herrsching
- 23 **Rund um den Volleyball**
News
- 25 **Rund um den Club**
Wilma Wohnen
- 28 **Unsere Hymne / Ehrenamt**
- 30 **Patenschaften**



**DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF
ZUM DOWNLOAD!**

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst?
Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder
direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester
herunterladen.

HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren
Anschrift: Wilhelmstraße 27, 52349 Düren

E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Benjamin Kaulen (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Markus Schnitzler, Emily Engel,
Sandra Kinkel

FOTOS:
Florian Zons, Jeromé Gras, Ulf Duda

PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 19.03.2023, 23:59 Uhr

DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

Für eine umwelt-
freundliche Zukunft.
#elektromobilität

UMDENKEN

Düren wird eMobil. Seien Sie dabei.

Umdenken heißt für uns, Energieversorgung in allen Facetten ökologisch nachhaltig denken. Dazu gehört auch das Thema E-Mobilität. Starten Sie jetzt in Ihre persönliche Mobilitätswende: Wir beraten Sie umfassend zu den Themen Ladetechnik, Autostrom und den aktuellen Fördermöglichkeiten.

www.energie-mobil-erleben.de



SWD
Für Dich. Für Düren.

Klein, aber fein!
Der perfekte Kinosaal für Film-,
Serien- und Gaming-Fans!

Jetzt günstig &
exklusiv mieten!

MY PRIVATE
Lumen

Bereits ab 99 €!

MyPrivateLumen.de



Modernste Digitalprojektion auf größtmöglicher Leinwand inkl. 3D & 7.1-Sound. Computergesteuerte LED-Beleuchtung für unterschiedliche Lichtstimmungen, Klimatisierung und viel Zusatzausstattung für alle Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für jeden Gast in 39 Premium-Leder-Sesseln mit Holztschen bis zur ersten Reihe. MY PRIVATE LUMEN ist behindertengerecht: zugänglich ohne Stufen und ausgestattet mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.



Kann denn Gaming genialer sein? Die eigene Konsole, die eigenen Spiele & die eigenen Kumpels und dazu nun der „eigene“ Kinosaal mit viel Platz. Spielen auf der großen Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im MY PRIVATE LUMEN!
Eine außergewöhnliche Location mit besonderer Atmosphäre, benötigter Technik & favorisiertem Catering inszeniert (z. B.) Ihre Seminare, Vorträge, Meetings & Versammlungen filmreif.



DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2022/2023



IVAN BATANOV

Größe: 1,82 m
Geburtstag: 25.04.2000
Nationalität: deutsch
Position: Libero

No 1



TOBIAS BRAND

Größe: 1,95 m
Geburtstag: 09.07.1998
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

No 10



MELF URBAN

Größe: 2,03 m
Geburtstag: 28.06.2001
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

No 4



MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

No 11



LUUC VAN DER ENT

Größe: 2,08 m
Geburtstag: 27.07.1988
Nationalität: niederländisch
Position: Mittelblocker

No 5



ERIC BURGGRÄF

Größe: 1,84 m
Geburtstag: 10.03.1999
Nationalität: deutsch
Position: Zuspeler

No 12



ERIK RÖHRS

Größe: 2,01 m
Geburtstag: 24.04.2001
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

No 6



SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 23.06.1988
Nationalität: chilenisch
Position: Diagonalangreifer

No 13



FILIP JOHN

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 01.08.2001
Nationalität: deutsch
Position: Diagonalangreifer

No 7



DAVID PETTERSSON

Größe: 2,06 m
Geburtstag: 21.01.1994
Nationalität: schwedisch
Position: Mittelblocker

No 14



BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m
Geburtstag: 14.05.1981
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

No 8



LEO BERNSMANN

Größe: 1,87 m
Geburtstag: 14.07.2004
Nationalität: deutsch
Position: Libero

No 16



MARCIN ERNASTOWICZ

Größe: 1,90 m
Geburtstag: 31.07.1997
Nationalität: polnisch
Position: Außenangreifer

No 9



TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.03.1988
Nationalität: deutsch, slowakisch
Position: Zuspeler

No 17

CHEFTRAINER

BJÖRN-ARNE ALBER (SEIT MÄRZ 2023)

CO-TRAINER

KAROLINA BEDNAREK



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



SWD
powervolleys
DÜREN

GESUNDHEIT UND VIEL ERFOLG!

Auto Conen GmbH



Autohaus Pölderl GmbH



Jeep



KIA



SEIT OKTOBER 2021 BEFINDET SICH DAS NEUE AUTO CONEN CAMPINGCENTER IN DER AUTOMEILE DÜREN



AFFINITY
TRAVEL DIFFERENT



EURA MOBIL

rent easy
REISEMOBILE
VERMIETUNG

AUTOMEILE DÜREN
Rudolf-Diesel-Straße

www.autoconen.de

Verantwortungsvoll.
Nachhaltig. Lebenswert.

Sihl steht als starker, nachhaltiger Partner an der Seite zukunftsorientierter Industrien und schafft innovative Lösungen durch hochwertige Beschichtungen. Dabei entwickeln und produzieren wir fast alle Sihl Produkte an unserem Standort in Düren.

Mehr unter: www.sihl.com



Offizieller
Partner der
Powervolleys

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



Viel Glück und Erfolg unseren Powervolleys wünscht Vossen+Söhne Verlade- und Brandschutztechnik, Industrieservice und Reparaturen!
www.vossen-soehne.de

– RÜCKBLICK –

UNGLÜCKLICHES POKALFINALE, BITTERES ENDE DER ZWISCHENRUNDE

Die vergangenen Wochen sorgten bei den SWD powervolleys und ihren Fans für unterschiedliche Emotionen. Das große Highlight endete ohne Dürener Jubel. Unsere Mannschaft musste sich im DVV-Pokalfinale trotz großartiger Unterstützung leider geschlagen geben. Dafür gab es in der Zwischenrunde der Bundesliga Grund zum Jubeln mit Siegen gegen Friedrichshafen und Lüneburg. Am letzten Spieltag rutschte Düren aber durch eine unglückliche Konstellation vom zwischenzeitlich eroberten zweiten Tabellenplatz auf den vierten Rang ab.

SWD powervolleys – SVG Lüneburg 3:1 (23:25, 25:18, 31:29, 25:20)

Am Karnevalssamstag musste sich unsere Mannschaft auf den Sport konzentrieren und das gelang ihr sehr gut. Im ersten Satz wachte sie nach deutlichem Rückstand zu spät auf. Dafür dominierte sie den zweiten Spielabschnitt umso deutlicher. Richtig wild wurde es im dritten Satz, den Düren nach mehreren Führungswechseln und abgewehrten Satzballen gewann. Danach ließ sie sich die wichtigen drei Punkte nicht mehr nehmen.



SWD powervolleys – Berlin Recycling Volleys 1:3 (25:22, 17:25, 15:25, 18:25)

Pokalfinale in Mannheim! Ganz Düren sah die große Chance auf den ersten Titel der Vereinsgeschichte. Leider wurde wieder nichts daraus. Rund 1000 Fans begleiteten die SWD powervolleys in die SAP-Arena und trugen dazu bei, dass die Mannschaft den ersten Satz trotz Rückstand gewann. In den folgenden drei Sätzen funktionierte auf der Dürener Seite nicht mehr so viel. Die starken Berliner Aufschläge und Angriffe brachten unsere Annahme, in der Erik Röhrs verletzt ausfiel, so durcheinander, dass offensiv nicht genug Druck aufgebaut werden konnte. So gewannen die BR Volleys die Sätze relativ deutlich und nahmen den Pokal mit nach Hause.

SWD powervolleys – Berlin Recycling Volleys 1:3 (25:21, 18:25, 19:25, 23:25)

Der Spielplan bescherte uns nur fünf Tage das Wiedersehen mit den Hauptstädtern in der Bundesliga-Zwischenrunde. Die SWD powervolleys, die nun von Björn-Arne Alber trainiert werden, gingen personell noch angeschlagener in dieses Duell. Björn Andrae musste als Diagonalangreifer ran. Dennoch erkämpfte sich Düren wieder



Radio
Rur

30
JAHRE



Wir bleiben am Ball

Ein Team, ein Sender.

marxgruppe >

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— Partner der powervolleys —

EIN STARKES
TEAM FÜR
DÜREN.

Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:

JOBS@MARXGRUPPE.DE



**ELEKTRO
FASSBENDER**
by marxgruppe >

den ersten Satzgewinn. Dann gab es Parallelen zu Mannheim, weil der Berliner Druck ab dem zweiten Satz wieder deutlich größer wurde. Im vierten Satz gelang es unserer Mannschaft noch, einen Sechs-Punkte-Rückstand auszugleichen, aber das Spiel ging 1:3 verloren.

SWD powervolleys – VfB Friedrichshafen 3:1 (20:25, 27:25, 25:23, 25:20)

Am vorletzten Spieltag der Zwischenrunde gelang den SWD powervolleys der Sprung auf den zweiten Tabellenplatz. Der vorausgehende Sieg von Berlin gegen Lüneburg bot die Chance, die Düren mit einem starken Spiel gegen die Häfler nutzte. Unsere personell weiterhin angeschlagene Mannschaft agierte im ersten Satz noch zu unruhig. Doch spätestens ab Mitte des zweiten Satzes lief es immer besser. Marcin Ernastowic und Tobias Brand halfen nicht nur dem jungen Libero Leo Bernsmann in der Annahme, sondern lieferten auch im Aufschlag und Angriff ordentlich ab. Da unser Team außerdem in den spannenden Schlussphasen die besseren Nerven hatte, bescherte sie den Gästen vom Bodensee eine weitere Niederlage.

SVG Lüneburg – SWD powervolleys 3:1 (23:25, 25:19, 25:19, 25:15)

Der zweite Platz war also erobert, jetzt musste er zum Abschluss der Zwischenrunde in Lüneburg verteidigt werden. Wie im letzten Spiel der Hauptrunde an gleicher Stelle mussten die SWD powervolleys dazu mindestens zwei Sätze gewinnen. Der erste Satz ging trotz Rückstand an Düren. Fehlentscheidungen des Schiedsrichters brachten unser Team im zweiten Satz aus der Spur. Danach kamen die SWD powervolleys gegen starke Lüneburger nicht mehr ins Spiel.



Der Blick in die Liga

In der oberen Zwischenrunde blieb es bis zum letzten Spieltag richtig spannend. Berlin blieb die ganze Zeit auf dem ersten Platz. Doch dahinter wechselte die Reihenfolge ständig. Am vorletzten Spieltag sprangen die SWD powervolleys auf den zweiten Platz, doch am Ende blieb ihnen durch die eigene Niederlage in Lüneburg und die Berliner Niederlage in Friedrichshafen nur der vierte Rang.

In der unteren Gruppe zeichneten sich die Platzierungen hingegen deutlicher ab. Haching und der VCO Berlin blieben am Tabellenende. Die Netzhoppers kamen trotz mehrerer Siege, u.a. in Herrsching, nicht mehr vom drittletzten Tabellenplatz weg. Die Bayern hatten wiederum im letzten Spiel plötzlich die Chance, Giesen noch von der Top-Position der unteren Zwischenrunde zu verdrängen und nutzten sie mit einem hart erkämpften 3:0-Sieg.

Damit ergeben sich folgende Paarungen für das Playoff-Viertelfinale: Berlin – Haching, Lüneburg – Netzhoppers, Friedrichshafen – Giesen, Düren – Herrsching.

— Markus Schnitzler



In Düren...
und deutschlandweit!

- Leuchttransparente
einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben
beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder
Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftungen
für KFZ, Schaufenster etc.
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service

www.colonia-lichtwerbung.de

Colonia Lichtwerbung
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31
52351 Düren

Tel. 02421-78 00 450
Fax 02421-78 00 451



Peterhoff Immobilien GmbH

Tapeten- wechsel?

Hausverwaltung, Verkauf und Vermietung



www.peterhoff-immobilien.de

Nideggener Str. 213 · 52349 Düren · Tel.: 02421 40778 - 0
fragen@peterhoff-immobilien.de



Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

SPIELPLAN 2022/2023

 = Bundesliga

 = DVV-Pokal

 = Heimspiel

Spieltermin*	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis
Sa, 08.10.2022 20:00	WWK Volleys Herrsching	SWD powervolleys Düren	3:1 / 92:82 (17:25 25:17 25:20 25:20)
 Sa, 15.10.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	3:0 / 75:56 (25:18 25:19 25:19)
Mi, 19.10.2022 19:30	Helios GRIZZLYS Giesen	SWD powervolleys Düren	2:3 / 99:106 (16:25 25:19 23:25 25:22 10:15)
 Sa, 22.10.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	TSV Haching München	3:0 / 75:50 (25:15 25:19 25:16)
 So, 30.10.2022 15:00	SWD powervolleys Düren	VCO Berlin	3:0 / 75:52 (25:14 25:20 25:18)
Sa, 05.11.2022, 19:00	TuS Mondorf	SWD powervolleys Düren	1:3 / 83:98 (16:25, 25:23, 20:25, 22:25)
 Mi, 09.11.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	Ziraat Bankası Ankara (Türkei)	3:1 / 96:82 (25:23, 25:18, 21:25, 25:16)
Mi, 16.11.2022 18:00	ACH Volley Ljubljana (Slowenien)	SWD powervolleys Düren	3:1 / 96:80 (25:20, 25:22, 21:25, 25:13)
 Sa, 19.11.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	1:3 / 79:94 (10:25 25:18 20:25 24:26)
So, 27.11.2022 17:30	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	3:0 / 75:59 (25:22 25:14 25:23)
 Di, 29.11.2022 19:00	SWD powervolleys Düren	Sir Sicoma Monini Perugia (Italien)	0:3 / 61:75 (17:25, 23:25, 21:25)
 Sa, 03.12.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg	1:3 / 89:97 (25:22 20:25 21:25 23:25)
 So, 11.12.2022 17:30	SWD powervolleys Düren	WWK Volleys Herrsching	3:0 / 75:58 (25:19 25:19 25:20)
Mi, 23.11.2022, 19:30	SV Schwaig	SWD powervolleys Düren	1:3 / 81:102 (19:25, 17:25, 29:27, 16:25)
 Mi, 14.12.2022 20:00	SWD powervolleys Düren	ACH Volley Ljubljana (Slowenien)	1:3 / 82:94 (21:25, 20:25, 25:19, 16:25)
So, 18.12.2022 15:00	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	SWD powervolleys Düren	1:3 / 77:97 (16:25 25:22 17:25 19:25)
 Mi, 21.12.2022, 19:15	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	3:0 / 75:63 (25:19, 25:22, 25:22)
 Di, 27.12.2022 19:00	SWD powervolleys Düren	Helios GRIZZLYS Giesen	3:1 / 97:93 (25:19 25:22 18:25 29:27)
Fr, 30.12.2022 17:30	TSV Haching München	SWD powervolleys Düren	1:3 / 76:97 (25:22 13:25 23:25 15:25)
Sa, 07.01.2023 17:30	VCO Berlin	SWD powervolleys Düren	0:3 / 55:75 (15:25 18:25 22:25)
Mi, 11.01.2023 19:00	Ziraat Bankası Ankara (Türkei)	SWD powervolleys Düren	3:0 / 77:63 (27:25, 25:21, 25:13)
Mi, 18.01.2023 19:30	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	3:1 / 108:95 (31:33 27:25 25:17 25:20)
 So, 22.01.2023 17:30	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	2:3 / 101:109 (22:25 26:24 25:20 17:25 11:15)
Mi, 25.01.2023 20:30	Sir Sicoma Monini Perugia (Italien)	SWD powervolleys Düren	3:1 / 104:93 (28:30, 26:24, 25:20, 25:19)
Sa, 28.01.2023 19:00	SVG Lüneburg	SWD powervolleys Düren	2:3 / 94:104 (20:25 25:16 13:25 25:23 11:15)
So, 26.2.2023, 14:00	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	1:3 / 75:97 (25:22 17:25 15:25 18:25)

ZWISCHENRUNDE

Spieltermin*	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis
Sa, 04.02.2023 20:00	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	3:0 / 76:56 (25:16 26:24 25:16)
So, 12.02.2023 17:30	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	1:3 / 109:112 (25:22 33:35 24:26 27:29)
 Sa, 18.02.2023 15:00	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg	3:1 / 104:92 (23:25 25:18 31:29 25:20)
 Fr, 03.03.2023 19:30	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys	1:3 / 85:96 (25:21 18:25 19:25 23:25)
 So, 12.03.2023 17:30	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	3:1 / 97:94 (20:25 27:25 25:23 25:21)
Sa, 18.03.2023 20:00	SVG Lüneburg	SWD powervolleys Düren	3:1 / 98:78 (23:25 25:19 25:19 25:15)

VIERTELFINALE PLAYOFF 4-5 BEST OF 3

Spieltermin*	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis
 So, 26.03.2023 15:00	SWD powervolleys Düren	WWK Volleys Herrsching	Arena Kreis Düren
Di, 04.04.2023 20:00	WWK Volleys Herrsching	SWD powervolleys Düren	Audi Dome
 So, 09.04.2023 17:30**	SWD powervolleys Düren	WWK Volleys Herrsching	Arena Kreis Düren

* Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.

** Entscheidungsspiel: Das Spiel entfällt, wenn der Gesamtsieger vorzeitig feststeht.

Für mehr Highspeed im Netz.

Internet, Telefon und TV
von NetAachen.



Uns verbindet mehr.

netaachen.de

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

INTERVIEW MIT DEM TRAINERTEAM

Es war sicher keine einfache Entscheidung, und sie war in der Geschichte der SWD powervolleys bisher auch absolut einmalig: Dürens Volleyball-Bundesligist hat sich nach dem Pokalfinale in Mannheim von seinem Cheftrainer Rafal Murczkiewicz getrennt. Grund war nicht die Niederlage gegen die Berlin Recycling Volleys Berlin, Grund waren vielmehr unglückliche Äußerungen, die Murczkiewicz, der drei Jahre die Geschicke der Powervolleys geleitet hat, noch in Mannheim in der Öffentlichkeit gemacht hat. Zu einem Trainerwechsel wäre es nach der Saison in Düren aber so oder so gekommen: Schon Mitte Februar hatte der Club bekannt gegeben, den Vertrag mit Murczkiewicz nicht zu verlängern. Neuer Chef-Coach, zumindest bis zum Ende der Saison, ist der Wahl-Dürener und bisherige Co-Trainer Björn-Arne Alber. Unterstützt wird er von Bernd Werscheck, ebenfalls alles andere als ein Unbekannter im Volleyball-Düren.

„Es war für alle die beste und sicher auch die einfachste Lösung“, kommentiert der 41-jährige Alber seine Verpflichtung und sagt weiter „Ich freue mich auf die Aufgabe.“ Der Co-Trainer hatte sehr schnell zugesagt, seinen Klub bis zum Ende der Saison zu unterstützen. Die Trennung von Murczkiewicz will er in dem Zusammenhang aber nicht weiter kommentieren. „Das war eine Entscheidung des Vereins. Dazu möchte ich nichts sagen. Und die möchte ich auch nicht bewerten. Wir müssen uns jetzt auf die restliche Saison konzentrieren.“ Und das war und ist schwer genug. Sein erstes Spiel als Cheftrainer knapp eine Woche nach dem Pokalfinale erneut gegen Berlin haben die Powervolleys verloren, trotzdem war so etwas wie eine Aufbruchstimmung deutlich spürbar. Das nächste Spiel der Zwischenrunde gegen den VfB Friedrichshafen hat Düren nach großartigem Kampf gewonnen. Nach der Niederlage gegen Lüneburg und einem Sieg Friedrichshafens gegen Berlin müssen Alber und seine Mannschaft nun gegen Herrsching in die Play-offs starten – leider nur als Tabellenvierter.

Keine einfache Aufgabe für den neuen Coach, aber eine, die der studierte Geograf zu meistern weiß. Alber ist ein ausgewiesener Volleyball-Kenner, war selbst Profi und hat – natürlich – die A-Lizenz, ohne die man im deutschen Volleyball keine Bundesliga-Mannschaft trainieren darf. „Es gab vor vielen Jahren für ehemalige Volleyball-Profis die Chance, einen verkürzten A-Lizenz-Lehrgang zu machen“, erzählt der ehemalige Zuspeler, der auch in Düren am Netz stand, übrigens weil der damalige Chef-Coach Werscheck ihn geholt hat. „Den habe ich gemacht. Und das hilft mir jetzt.“

Alber hat aber auch ein Leben neben dem Volleyball, arbeitet seit vielen Jahren bei der Stadt Düren und hat vor drei Jahren das Amt des Co-Trainers bei den Powervolleys übernommen. „Es war nie mein Ziel, einmal Cheftrainer zu werden. Und ich habe mich auch jetzt nicht wirklich aufgedrängt. Aber die Aufgabe reizt mich natürlich. Es gibt ja nicht so viele Möglichkeiten, in der ersten Liga Cheftrainer zu sein. Schon allein deshalb, weil wir im Augenblick ja auch nur von neun Mannschaften sprechen.“

Darüber hinaus, ergänzt Alber, habe er auch dem Verein zuliebe das Amt übernommen. „Mir liegt der Klub sehr am Herzen. Und die Mannschaft natürlich auch.“ Möglich sei das aber nur, weil der Zeitraum, in dem er Trainer ist, begrenzt sei. „Wir sprechen von vier bis acht Wochen. Das kann ich vor mir, aber auch vor meinem Arbeitgeber gut vertreten.“

In einem ersten Statement nach der Verpflichtung von Björn-Arne Alber als neuem Cheftrainer hat Dürens Kapitän Michael Andrei gesagt, er wisse, dass Alber „zu 100 Prozent loyal gegenüber dem Team“ sei. Und diese Loyalität ist auch dem Neuen an der Seitenlinie enorm wichtig. „Das Vertrauensverhältnis ist da, die Spieler wissen, dass ich nie gegen sie agieren würde und wir immer über alles sprechen können.“

Zugute kommt dem Interimscoach dabei sicher, dass er als ehemaliger Profi weiß, wie die Spieler sich fühlen – auch auf dem Spielfeld. „Ich weiß, wie die Spieler denken, kenne den Druck, mit dem sie



fertig werden müssen. Vielleicht macht mich das ein bisschen empathischer.“

Zudem sei es wichtig, sich als Trainer nicht zu verstellen. „Ich bin, wie ich bin. Und so bleibe ich auch.“ Bei seinen ersten Einsätzen als Chefcoach hat Björn-Arne Alber sehr besonnen an der Seitenlinie agiert, war ein ruhiger Beobachter, der allerdings sehr wohl mit Auszeiten und dem ein oder anderen gut platzierten Kommentar in das Spiel eingegriffen hat. „Ich werde mich nicht verbiegen und ändern, nur weil ich jetzt Cheftrainer bin. Und ich werde sicher nicht schreiend über das Spielfeld rennen. So bin ich nicht.“

Dass er Unterstützung von Bernd Werscheck bekommt, ist für Alber ein echter Glücksfall. Und für Werscheck war es ein bisschen wie nach Hause kommen. Bekannte Gesichter in der Powervolleys-Geschäftsstelle, Menschen, die ihn beim Bummel durch die Dürener Innenstadt freundlich begrüßt haben und Clubverantwortliche, mit denen er schon vor 17 Jahren vertrauensvoll zusammengearbeitet hat. Da war der 62-Jährige zuletzt Trainer der Dürener Volleyball-Bundesligamannschaft. Jetzt ist er wieder da. „Wir sind damals freundschaftlich auseinandergegan-

gen“, sagt Werscheck. „Und der Kontakt ist ja auch nie wirklich abgebrochen.“ Der neue Interims-Co-Trainer, der an der Ahr wohnt, war häufig zu Gast bei den Heimspielen und hat seinen alten Verein auch immer wieder auf vielversprechende Nachwuchsspieler aufmerksam gemacht. Zuletzt übrigens auf Außenangreifer Tobias Brand, der sich zu einem der Besten im Team der Dürener und in der Volleyball-Bundesliga entwickelt hat.

„Mein Herz hängt einfach immer noch an Düren. Das ist wie eine alte Liebe. Und deswegen war es mir auch ein großes Anliegen, den Powervolleys, aber auch Björn-Arne Alber als Interimstrainer zu helfen.“

Bernd Werscheck ist im Augenblick bei allen Trainingseinheiten dabei, das Vormittagstraining leitet er häufiger allein, weil Alber dann seinem Hauptberuf nachgeht. „Natürlich weiß ich, dass die Mannschaft sich in einer schwierigen Phase befindet.“ Er versuche vielmehr, so der erfahrene Volleyball-Lehrer, der sich in den vergangenen Jahren vor allem als Beachvolleyball-Trainer einen Namen gemacht hat und 2004 sogar Coach des deutschen Nationalteams Susi Lahme und Danja Müsch bei den Olympischen Spielen in Athen war, mit neuen Trainingselementen gute Laune zu verbreiten. „Es ist eine gewisse Aufbruchstimmung spürbar. Das müssen wir für uns nutzen.“

Natürlich wissen die beiden Trainer, dass sie in der Endphase der Saison den Dürener Volleyball nicht neu erfinden können. Und das wollen sie auch überhaupt nicht. „Es geht um Kleinigkeiten in der direkten Spielvorbereitung“, sagt Alber. „Und es geht darum, den Spaß am Volleyball nicht zu verlieren.“

Das gelinge, ergänzt der Wahl-Dürener, der aus der Nähe von Ludwigsburg kommt und für den Volleyball die „perfekte Mischung zwischen Athletik und Taktik“ ist, indem auch im Training immer wieder Wettkampf-Situationen geschaffen würden. „Alle im Team können sehr gut Volleyball spielen. Ich hoffe, dass alle möglichst schnell wieder fit werden, und wir in den Play-offs durchstarten können.“



Wir zeigen keinen Sport, wir produzieren **Sportcontent**. Jedes Event, jeder Sport braucht einen passenden Multiplikator.

Unsere Empfehlung: Der **interaktivste Sportsender** der Welt. 82% unserer Zuschauer sind unter **34 Jahre** alt. Langweilige Interviews und trockener Kommentar? Nicht bei uns. Wir lernen gemeinsam mit unserer **Community** die Welt des Sports kennen. Macht Bock.

Versprochen!



www.spontent.lol



DÜRENER REHABILITATIONS- ZENTRUM

Ihre Reha-Klinik in Düren

**Ambulante Rehabilitation mit
den Fachabteilungen für
Orthopädie · Neurologie
Praxis für Logopädie,
Ergotherapie, Physiotherapie**



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.
Der Abschied auch.

Wir zeigen Ihnen, was geht
und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:

(0 24 21) / 1 42 81

Weierstraße 18 • 52349 Düren

www.Karl-Breuer.de

Dürener Rehabilitationszentrum
Renkerstr. 43 · 52355 Düren
Tel.: 02421 599-480 · drz@ct-west.de

www.duerener-rehazentrum.de



RG

GRABMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de



*Wir bringen Farbe
nicht nur auf Papier!*

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren

REPROTEC.de

Tel.: 0 24 21-2890-0
dueren@reprotec.de



Digitaldruck
Kopierservice



Textil-
druck



CD/DVD
Publishing



Mailings/
Kuvertierservice



Medien-
gestaltung



PVC-Banner/
Bandenwerbung



Geschäfts-
ausstattung

**%
SALE**

Folien-
beschriftung



KFZ
Beschriftung

BOUNCE HOUSE

Die Volleyball Bundesliga der Männer –
jetzt als interaktives Sporterlebnis



Du willst mehr als „nur“ das Spiel deines
Lieblingsclubs sehen?

Du hast die Möglichkeit so nah an die Liga und Clubs
zu kommen, wie nie zuvor. Neben dem Livespiel warten
ausgiebige Vorberichte, Insights und Analysetalks im
BOUNCE HOUSE auf dich.

Alle Infos zum **Sendeplan**, **Statistiken**
und **Highlightclips** findest du auf
unseren Kanälen:

W www.bouncehouse.tv
@bouncehouse.tv
@bouncehouse.liga
@spontent

**BOUNCE
HOUSE**





Pokalfinale 2023





Wir brauchen
Verstärkung!
... und wir wissen
was Phase ist

bewerbung@gepe-peterhoff.de

seit
1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES
FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölustraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschaeft-heidbuechel.de

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

WWK VOLLEYS HERRSCHING



Formcheck

In der Hauptrunde waren die Herrschinger bis zum letzten Spieltag im Rennen um den vierten Platz und wurden letztlich Sechster. In der ersten Hälfte der Zwischenrunde präsentierten sie sich unkonstant. So schafften sie auswärts gegen Giesen trotz 0:2-Rückstand noch einen Sieg, aber vier Tage später unterlagen sie den Netzhoppers im Tiebreak.

Anschließend gaben sie gegen die Außenseiter keinen Punkt mehr ab. Am letzten Spieltag nutzten sie mit einem hart umkämpften 3:0-Sieg noch die Chance, die Grizzlys vom Top-Platz der unteren Gruppe zu verdrängen.

Team und Spieler in der Statistik

Die Statistik der unteren Zwischenrundengruppe zeigt je nach Spielelement

sehr unterschiedliche Eindrücke bei Herrsching. Sie haben mit Ilic und Borris die meisten Blockpunkte gesammelt. In der Angriffsquote und -effizienz sind sie die Nummer eins der unteren Gruppe und in der Annahme Zweiter hinter Giesen. Bei der Aufschlagquote und den Aufschlägen mit Wirkung war jedoch kein Team schlechter als Herrsching.

Rückblick:

So lief es in der Hauptrunde

Die letzten direkten Duelle zwischen Düren und Herrsching gab es in der Hauptrunde. Das Auswärtsspiel im Audi Dome verdarb den SWD powervolleys den Saisonstart. Denn da gab es trotz eines relativ klar gewonnenen ersten Satzes eine bittere 1:3-Niederlage (25:17, 17:25, 20:25, 20:25). Umso deutlicher wurde dann der 3:0-Heimsieg (25:19, 25:19, 25:20). Zu einem wichtigen Zeitpunkt in der Saison zeigte unsere Mannschaft Mitte Dezember die richtige Reaktion.

geilsterclubderwelt.de
[instagram.com/geilsterclubderwelt](https://www.instagram.com/geilsterclubderwelt)
[facebook.com/WWKVolleysHerrsching](https://www.facebook.com/WWKVolleysHerrsching)

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
18	Maciej Borris	202	30.09.1994	Polen	Mittelblock
13	Severin Brandt	185	06.02.2004	Deutschland	Zuspiel
11	Norbert Engemann	201	17.09.1997	Deutschland	Mittelblock
9	Iven Fietje Ferch	208	18.09.1997	Deutschland	Mittelblock
17	Leonard Graven	180	22.04.2004	Deutschland	Libero
2	Albert Hurt	190	22.04.1999	Estland	Außenangriff
1	Djordje Ilic	208	23.09.1994	Serbien	Mittelblock
8	Jonas Kaminski	196	08.05.1996	Deutschland	Diagonal
10	Thiago Vanole Nogueira Silva	190	07.12.1994	Brasilien	Außenangriff
5	Jonas Sagstetter	190	21.04.1999	Deutschland	Außenangriff
15	Ian Schein	200	06.03.2005	Deutschland	Außenangriff
3	James Walker Shaw	204	05.03.1994	Vereinigte Staaten	Zuspiel
7	Ferdinand Tille	185	08.12.1988	Deutschland	Libero
4	Stijn van Tilburg	203	07.04.1996	Niederlande	Diagonal
	Thomas Ranner		31.07.1987	Deutschland	Trainer
	Maximilian Hauser		01.01.1984	Deutschland	Co-Trainer
	Uwe Lindemann		28.07.1965	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Michael Mattes		29.03.1959	Österreich	Co-Trainer (Scout)
	Daniel Altmann		15.01.1995	Deutschland	Arzt
	Andreas Kugler		16.04.1963	Deutschland	Arzt
	Christopher Bötdecker		16.12.1982	Deutschland	Physiotherapeut
	Lena Hausner		02.05.2004	Deutschland	Physiotherapeut
	Martin Lang		06.10.1989	Deutschland	Physiotherapeut
	Robin Lücke		30.10.1992	Deutschland	Physiotherapeut
	Christoph Mattes		19.01.1998	Deutschland	Physiotherapeut
	Marcel Frisch		08.06.1993	Deutschland	Statistiker
	Michael Mattes		29.03.1959	Österreich	Statistiker
	Eric Nestler		09.03.1996	Deutschland	Statistiker

Gemeinsam für die Jugend. Gemeinsam. Stark.



Im Fokus der gemeinsamen Nachwuchsförderung der Allianz und den Powervolleys steht die sportliche Aktivität von Kindern und Jugendlichen, um sie frühzeitig für die Sportart Volleyball zu begeistern.

Erfahrt mehr unter www.swd-powervolleys.de

– RUND UM DEN VOLLEYBALL –

NEWS · NEWS

Snow-DM

Die 4. Snow-Volleyball Meisterschaften in Oberstufen sind beendet. So konnte sich bei den Damen das Team Barber/Gernert/Gernert-Schirmacher/Scherber den Sieg holen. Auch bei den Herren gewannen die Favoriten, Becker/Reinhardt/Wolf/Wolf sind die neuen Deutschen Meister im Snowvolleyball.

King of the Court

Das erste Event der King of the Court Serie 2023 fand vom 9. bis 12. März 2023 in Miami Beach statt.

Mit dem Sieg konnten sich am Ende die Kanadierinnen Wilkerson/Humana-Paredes und bei den Herren Nölvak & Tiisaar (EST) krönen.

Die deutschen Damen schlossen das Turnier mit einem fünften (Müller/Tillmann) und sechsten Platz (Schneider/Sude) ab. Bei den Herren konnten Ehlers/Wickler den sechsten Platz erzielen, während B.Poniewaz/Kulzer bereits in der Qualifikation ausschieden.

**Deutsches Ende
in der Champions League**

Nach einem starken Auftritt in der Champions League mussten sich nun auch die letzten deutschen Teams aus der Königsklasse verabschieden.

So musste sich der VfB Friedrichshafen im Viertelfinale gegen den polnischen Vizemeister Jastrzębski Węgiel im Hin- und Rückspiel mit jeweils 0:3 geschlagen geben. Mit dem Abschluss auf dem fünften Platz kann der VfB trotzdem auf eine sehr erfolgreiche Champions-League-Saison zurückblicken.

Auch der deutsche Meister des letzten Jahres schied im Viertelfinale der Champions League aus. Die BR Volleys verloren das Hinspiel gegen den italienischen Topklub Sir Sicoma Monini Perugia mit 1:3. Trotz eines spannenden Rückspiels konnten sie sich nicht durchsetzen und verloren 2:3.

Olympia-Qualifikation

Im Jahr 2024 finden wieder die Olympischen Sommerspiele statt. Eine der olympischen Sportarten in Paris wird wieder Volleyball sein. Um dort teilnehmen zu dürfen, müssen sich unsere Nationalmannschaften jedoch zuerst qualifizieren. Frankreich ist als Gastgeberland bereits für das Damen- und Herrenteam der Platz sicher.

Um an den Spielen teilnehmen zu können, gibt es zwei Möglichkeiten:

1. Qualifikationsturnier

Aus dem Turnier ergeben sich sechs Startplätze, daran nehmen, ausgenommen von Russland und Frankreich, die 24 besten Teams der Weltrangliste teil.

In drei Gruppen treten die Teams gegeneinander an, die zwei besten der Gruppe qualifizieren sich jeweils für die Olympischen Spiele.

2. Weltrangliste

Die übrigen fünf Plätze werden anhand der FIVB-Weltrangliste mit dem Stand von Juni 2024 vergeben. So erhalten zuerst die besten Länder einen Platz, von deren Kontinent sich noch keiner qualifiziert hat. Danach geht es ohne Einschränkungen der Weltrangliste nach.

Der Zeitraum und die Gruppen für das Qualifikationsturnier stehen fest. Im September und Oktober 2023 kämpfen unsere Nationalmannschaften um ihr Ticket zu den Olympischen Spielen.

So treten unsere Damen gegen den Gastgeber Polen, Italien, die USA, Thailand, Kolumbien, Korea und Slowenien an. Die Herren spielen in Brasilien gegen dessen Mannschaft, gegen Italien, den Iran, die Ukraine, Tschechien und Katar an.


JUNGHANS
GERMANY. SINCE 1861

Persönlichkeit
beginnt am
Handgelenk.



Meister Chronoscope
27/4222.02

Uhren Schmuck



RAWECK

Hauptstraße 21
52372 Kreuzau
Tel.: 0 24 22 -53 94

Seit den 1930er Jahren tragen die feinsten Uhren des Hauses das Prädikat Meister. Bis heute verbinden sie die Faszination für die Uhrmacherei und ästhetische Gestaltung auf souveräne Art und Weise. Junghans Meister Chronoscope: Automatikwerk, Stoppfunktion, wasserdicht bis 5 bar. www.junghans.de



Alle Junghans Modelle sind mit Saphirglas erhältlich.

– RUND UM DEN CLUB –

DÜREN IST FÜR WILMA CHAMPIONS-LEAGUE

Die Wilma Immobilien-Gruppe gehört laut verschiedenen Fach-Studien zu den führenden Wohnquartiersentwicklern in Deutschland. Damit sind wir – wie die SWD powervolleys Düren – Champions-League!

Unser Unternehmen entwickelt aktuell von den Standorten Ratingen, Köln-Bonn, Frankfurt, Stuttgart und München aus Wohnimmobilien aus der Region für die Region. Aber wir sind mehr als ein Immobilienentwickler: Mit 190 Mitarbeitern treten wir bei jedem unserer Projekte dafür an, bezahlbaren und qualitativ nachhaltigen Wohnraum zu schaffen – für Kommunen, Städte und Eigentümer. Unser Fokus liegt seit inzwischen über 80 Jahren auf der Optimierung des Preis-Leistungs-Verhältnisses von Wohnimmobilien, um breiten Bevölkerungsschichten Zugang zu Wohneigentum zu ermöglichen - ohne dabei auf Ökologie, Bauqualität oder Ästhetik zu verzichten. Inzwischen können wir auf eine Erfolgsgeschichte mit mehr als 100.000 fertiggestellten Wohneinheiten zurückblicken.

WIR REALISIEREN WOHNTRÄUME

Unser großer Vorteil: Wir bedienen alle Phasen eines Bauprojektes. Von der Grundstücksakquise über die Planung bis zur schlüsselfertigen Realisierung. Diesen Anspruch wollen wir nun auch in Düren umsetzen – im Frohnhofsquartier in Arnoldsweiler. Schon bald entsteht hier ein Wohnquartier mit 41 modernen Einfamilienhäusern und 20 attraktiven Eigentumswohnungen. Steigen Sie mit uns auf in die Champions-League des Wohnens und lassen Sie Ihren Traum vom Eigenheim in Düren-Arnoldsweiler wahr werden.

WEITERE INFOS



www.wilma.de/frohnhofsquartier
Kontakt:
02102-156-0
0173-1835392
wohnen.nrw@wilma.de



WIR BRINGEN BEWEGUNG

ins Spiel!



TÜV zertifiziert
Sorgfältige Inspektionen und fachgerechte Reparaturen

Indoor Teststrecke
zum Probefahren bei Wind und Wetter

Rad-Bekleidung
Riesenauswahl für Sportler & Tourenfahrer

Kinderräder
Große Auswahl Kinder- und Jugendräder



Ihr Markt für Fahrräder und E-Bikes zwischen Köln und Aachen!

GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Montag-Freitag 10-19 Uhr, Samstag 10-16 Uhr
www.fahrrad-gothe.de

G *Großgart*
IMMOBILIEN OHG



**NUR WO *Großgart* IMMOBILIEN DRAUF STEHT,
IST GROSS (G)ARTIGER SERVICE DRIN!**

Kaiserplatz 31 • 52349 Düren • www.grossgart-immobilien.de

ERFOLG IM VISIER!

**IM SPORT WIE IM LEBEN GILT:
STRATEGISCH PLANEN. SITUATION ABSCHÄTZEN.
REAGIEREN!**

Für alle Wohnraum-Erstligisten plant Wilma in Düren-Arnoldsweiler ein modern und nachhaltig konzipiertes Wohnquartier mit einem Mix aus 41 freistehenden Einfamilienhäusern, Doppelhaushälften und Reihenhäusern sowie 20 gut geschnittenen Eigentumswohnungen, verteilt auf 2 Mehrfamilienhäuser. Erste Informationen erhalten Sie bereits jetzt!



Unverbindliche Abbildungen vergleichbarer Haustypen in NRW.

Wilma

**DEMNÄCHST
VERTRIEBS-
START**

INFORMATION
Telefon 02102/156-0
www.wilma.de

Wilma Wohnen
Köln-Bonn Projekte GmbH
Pempelfurtstraße 1 · 40880 Ratingen

E|MOBILITÄT
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

**Bis zu 85% weniger
Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe
und Ladepunkte!



www.solarTiger®.de

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 69 34 921 · Fax 02421 / 9521 487



– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hüek es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hüek weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.

2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetzt met.

Refrain:

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotione pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

*Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz
Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach
Chor: Moskitos
Idee/Koordination: Jürgen Schulz
Unterstützt von gepe/SWD*

**Viele engagierte
Menschen helfen den**



**Das Team
hinter dem Team**

Werde ein Teil unseres Teams!

- Du bist Volleyball-Fan.
- Du kannst dich für ein Ehrenamt begeistern.
- Du möchtest deine Fähigkeiten nutzen.
- Du möchtest am Erfolg der SWD powervolleys beteiligt sein.

Dann bist du bei uns richtig!

Engagierte Menschen können wir immer brauchen. Wenn du diese Chance nutzen willst, melde dich bei uns:
info@swd-powervolleys.de
oder 02421/51290

ZURÜCK IN DIE CHAMPIONS LEAGUE

**JETZT DAS SUPPORTER KAUFEN, DIE MANNSCHAFT
UNTERSTÜTZEN, EINEN FANSCHAL ERHALTEN UND
AUTOMATISCH AM GEWINNSPIEL TEILNEHMEN!**



Die Preise:

**Das Lumen
1 Black Box
IM WERT VON 50 €**

**Fit Premium
1 All Inclusive Monat
IM WERT VON 79 €**

**Cafe Extrablatt
2 Gutscheine
IM WERT VON 40 €**

**Bowl'n'Lounge
Bowling Gutschein
IM WERT VON 50 €**

**Mahl und Werk
3 Gang Menü
FÜR 2 PERSONEN**

**gepe Gebäudedienste
PETERHOFF
1 Glasreinigung
IM PRIVATHAUSHALT**

**DTV Beach
Gutschein für 2023
IM WERT VON 50 €**

**SWD POWERVOLLEYS DÜREN
1 Reise zu einem Champions League Spiel Deiner Wahl
1 Reise zu einem Bundesliga Spiel Deiner Wahl**

FÜR JE EINE PERSON

– PATENSCHAFTEN –

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN**ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER**

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Björn Andrae	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
Michael Andrei	Ilse Sann
Ivan Batanov	Ulrich Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich
Tobias Brand	Thorsten Margis, vierfacher Olympiasieger im Bobsport
	Lukas Oberhößel, Huchem-Stammeln
	Alexandra Menard, Paint & Print Textildruck, 53909 Zülpich
Eric Burggräf	Petra Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich
Marcin Ernastowicz	Gilgit-Baltistan Girls Football League, Frauenfußball-Projekt in Pakistan
Sebastian Gevert	Iris und Achim Boving, Taubenforst 26a, 52382 Niederzier
Filip John	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
	Jörg Hallmanns
	Julia, Konstantin und Jasper Rink
Tomáš Kocian-Falkenbach	Burkhard, Julian und Sibylla Noelle
Erik Röhrs	ANUBIS-Tierbestattungen Andrea Fackeldey, Renkerstraße 4-6, 52355 Düren
	Hans Marx
	Jana & Michael Spölgen, Burgauer Allee 58, 52349 Düren
Melf Urban	Catty, Marcus, Lea und Amelie Federhoff, Moorenweis
Luuc van der Ent	Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastraße 38, 52070 Aachen

Bei Interesse wende dich bitte an Anja Zehbe unter der Nummer 02421-51290 oder per Mail an anja.zehbe@swd-powervolleys.de.

MIKASA
**PLAY WITH
THE BEST!**



OFFIZIELLER
BALLPARTNER



IN GERMANY AND AUSTRIA BY **HAMMER**

Foto: Conny Kurth

TK Meisterbetrieb
HAUSTECHNIK
SANITÄR - HEIZUNG - LÜFTUNG



SANITÄR



HEIZUNG



LÜFTUNG



TK Haustechnik

Torsten Kothe
Rurstraße 90a · 52349 Düren

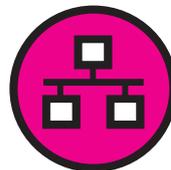
Telefon +49 (0) 2421 306377-0
Fax +49 (0) 2421 306377-2
Mobil +49 (0) 157 38836065
kontakt@tkhaustechnik.de

www.tkhaustechnik.de



ibt

innovative bürotechnologie



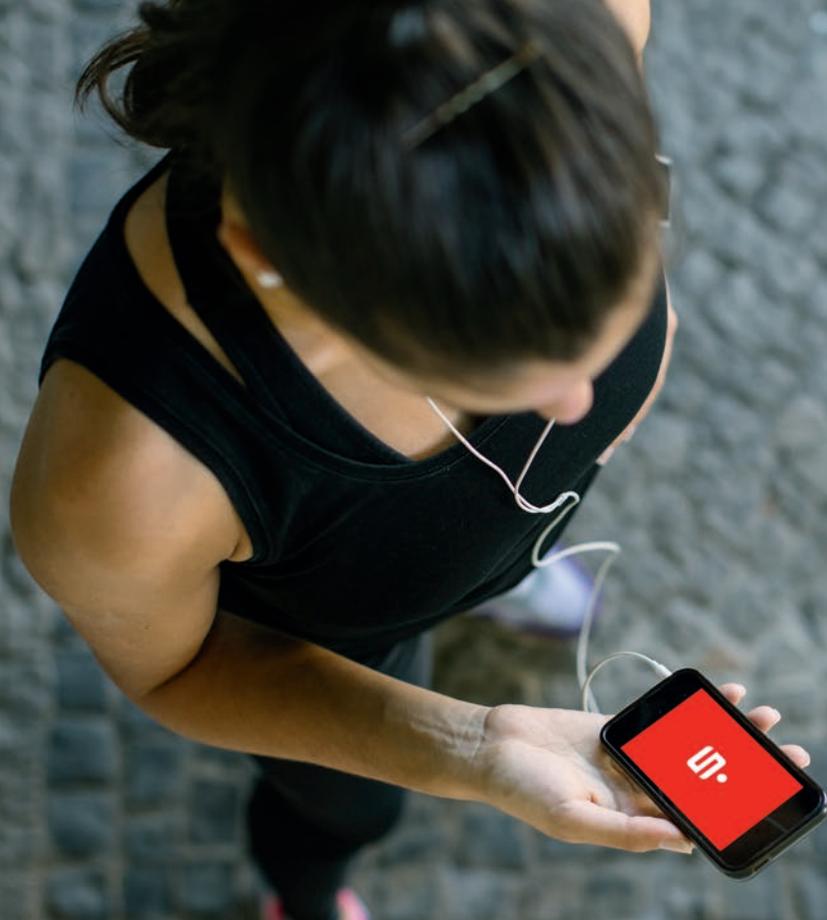
www.ibt-gmbh.com

*Ihr starkes Team
aus Düren*

Schon gewusst?

Wir führen auch
Konferenzsysteme
und BigPads.

Kreuzauer Straße 23 · 52355 Düren · ☎ 02421 / 2 08 49-0



ONLINE BANKING LÄUFT BEI IHNEN? ZUSAMMEN KRIEGEN WIR DAS HIN.

Mit den Online-Services der Sparkasse Düren.



Noch schnell eine Überweisung von unterwegs tätigen, Bankberater:in sprechen oder von der Couch aus mit uns Ihre finanzielle Zukunft planen – die Sparkasse Düren macht's möglich! Wir sind so flexibel wie Ihr Leben und bringen unsere Beratung und Service ganz einfach dorthin, wo Sie sind. Zusammen regeln wir Ihre Finanzangelegenheiten so einfach wie noch nie: über Online-Banking, App, Telefon oder Chat. **Zusammen kriegen wir das hin.**



02421 / 127-0



info@skdn.de



sparkasse-dueren.de



**Sparkasse
Düren**